

Préface

Fondée en 1984 et accueillie à l'UQÀM en 1996, la *Revue québécoise de droit international* publiait, en avril dernier, son volume 10, qui marquait sa relance. Celle-ci est le fruit du travail de trois équipes de rédaction successives, sous la direction de Jacques Papy (1996-97), de Stéphanie Cartier (1997-98) et d'Annick Provencher et Christine Tremblay (1998-99). Nous tenons à souligner le dynamisme, la rigueur et l'imagination de ces étudiants des trois Facultés de droit montréalaises et à les remercier d'avoir su, par leur excellent travail, mener la Revue vers de nouveaux horizons.

Rédaction 1996-97

Jacques Papy, rédacteur en chef

Sophie Dorneau
Antranik Handoyan
Darren Henriet
Alexandre Morin
Sophie Préfontaine
Christiane Vincent

Rédaction 1997-98

Stéphanie Cartier, rédactrice en chef

Julie C. Boncopain
Fany Busson
Bernard Duhaime
Gaston Gramajo
Hélène Hassoun
Isabelle Lemieux
Marie-Hélène Léveillée
Annick Provencher
Christine Tremblay
Kathleen Wong

Rédaction 1998-99

Annick Provencher, rédactrice en chef

Christine Tremblay, rédactrice en chef

Véronique Bélanger

Annick Bergeron

Axel Bernabè

Alexandra Boivin

Isabelle Bouchard

Delphine Constantin

Yann Evima-Vouma

Mercedes Glockseisen

Hélène Hassoun

Stéphanie Lavallée

Sylvie Lefrançois

Isabelle Lemieux

Zaid Mahayni

Isabelle Mauléon

Thomas Fetz

Nous tenons aussi à remercier le Département des sciences juridiques de l'Université du Québec à Montréal, la Faculté de droit de l'Université McGill, la Faculté de droit de l'Université de Montréal et la Société québécoise de droit international, qui ont cru à ce projet, tant au plan de la collaboration interinstitutionnelle qu'au plan de la formation des étudiants, et dont le soutien constant, financier autant qu'administratif, nous a fourni les moyens de cette relance.

La relance de la Revue a été célébrée, lors du lancement du volume 10 à la Faculté de droit de l'Université McGill, le 8 avril dernier, par une conférence de Me Yves Fortier, Président d'Ogilvy Renault (Montréal), Président de la London Court of International Arbitration et ancien Ambassadeur du Canada auprès des Nations Unies, sur le thème *La diplomatie et l'arbitrage*. Vous trouverez dans le présent volume le texte intégral de la conférence de Me Fortier, que nous remercions vivement d'avoir honoré de sa présence la relance de la Revue.

Dans le volume 10, nous promettions une Revue vivante, rigoureuse, ouverte sur le monde. Dans le présent numéro, nous soulignons le cinquantenaire de la *Déclaration américaine des droits et des devoirs de l'homme* par dix articles réunis en un dossier spécial préparé conjointement avec l'Institut interaméricain des Droits de l'Homme (IIDH) de San Jose de Costa Rica. Nous avons le plaisir de le faire dans trois des principales langues des Amériques, soit le français, l'anglais et l'espagnol. Nous remercions chaleureusement les rédacteurs invités, MM. Denis Racicot, avocat et ancien membre de la Mission civile des Nations Unies en Haïti, Juan E. Méndez, directeur de l'IIDH, et Javier Mariezcurrena, avocat et assistant auprès de la direction

exécutive de l'IIDH, qui signent conjointement le texte introductif de ce dossier et sans l'étroite collaboration desquels ce projet eut été impensable.

La Revue a besoin de tous les appuis qu'elle peut recueillir et souhaite élargir son lectorat en direction de tous les continents, à la mesure de la contribution que la société québécoise contemporaine — bijuridique, plurilingue, interculturelle — peut faire au développement et à la diffusion du droit international. Nous savons pouvoir compter sur tous ceux qui se préoccupent de droit international pour assurer son épanouissement.

François Crépeau, directeur de la revue

